

342292-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Arbeiten für Wasserversorgungsrohrleitungen – Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe

OJ S 95/2026 19/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

E-Mail: info@vodovod-dubrovnik.hr

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe

Beschreibung: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika

Kennung des Verfahrens: 23bb8532-1f64-462f-af76-dfebcb875b102

Interne Kennung: MV-11/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232150 Arbeiten für Wasserversorgungsrohrleitungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Grad Dubrovnik

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 000 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevarena

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe
Beschreibung: Završetak radova na izgradnji, rekonstrukciji i sanaciji sustava vodoopskrbe na području Grada Dubrovnika
Interne Kennung: MV-11/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 45232150 Arbeiten für Wasserversorgungsrohrleitungen
Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen, 45231100 Bauarbeiten für Rohrleitungen, 45231110 Rohrverlegearbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Grad Dubrovnik

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/07/2026
Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Kohäsionsfonds (2014/2020)

Kennung der EU-Mittel: Europski strukturni i investicijski fondovi

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: RAZVOJ VODNO-KOMUNALNE

INFRASTRUKTURE DUBROVNIK - PROJEKT ZA PRIJAVU ZA DODJELU EU SREDSTAVA

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Nije primjenjivo

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo stručnjaka

Beschreibung: Za ovaj kriterij boduje se specifično iskustvo stručnjaka prema investicijskoj vrijednosti projekta na kojem je stručnjak bio angažiran, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku

Beschreibung: Dodatno jamstvo za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, a sve sukladno dokumentu Kriterij za odabir ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/77249>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/77249>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je obvezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude treba biti u obliku bankarske garancije ili novčanog pologa u iznosu od: 120.000,00 EUR Ukoliko gospodarski subjekt umjesto bankarske garancije uplati novčani polog obvezan je u ponudi priložiti dokaz o uplaćenom novčanom pologu i to na račun Naručitelja u OTP banci, IBAN: HR8024070001169001582. Pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude i navesti evidencijski broj nabave. Prilikom plaćanja potrebno je navesti sljedeći model i poziv na broj: model: 00, poziv na broj _____ (navesti OIB/nacionalni identifikacijski broj uplatitelja). Ponuditelj je u opis plaćanja dužan navesti naziv predmeta nabave i/ili evidencijski broj nabave. Polog mora biti evidentiran na računu Naručitelja u trenutku isteka roka za dostavu ponuda. Zajednica ponuditelja dostavlja jedno jamstvo u ime cijele zajednice. Dostavu jamstva u slučaju zajednice ponuditelja je moguća i putem uplate novčanog pologa na način da svaki član zajednice uplati svoj dio jamstva. Ukoliko se jamstvo dostavlja u obliku bankarske garancije, u bankarskoj garanciji trebaju biti navedene i sljedeće odredbe: 1. Da je korisnik garancije VODOVOD DUBROVNIK d.o.o. 2. Da je Nalogodavac gospodarski subjekt koji podnosi ponudu (u slučaju ponude zajednice ponuditelja nalogodavac može biti jedan od članova zajednice ponuditelja koji daje jamstvo u ime ove zajednice i u jamstvu trebaju biti navedeni svi članovi zajednice ponuditelja. Također prihvatljivo je podnošenje jamstva na način da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za svoj dio garancije.) 3. Jamstvom za ozbiljnost ponude se Banka obvezuje da će Korisniku jamstva neopozivo, bezuvjetno, na prvi pisani poziv i bez prava prigovora isplatiti jamčeni iznos 4. Jamstvo za ozbiljnost ponude može se naplatiti: (a) ako ponuditelj odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti, ili (b) ako ponuditelj ne dostavi ažurirane popratne dokumente sukladno članku 263. ZJN 2016, ili (c) ako ponuditelj ne prihvati ispravak računske greške, ili (d) u slučaju odabranog ponuditelja, ako ponuditelj u propisanom roku: • ne potpiše Ugovor o javnoj nabavi, ili • ne dostavi zahtijevana jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. 5. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora sadržavati naziv postupka nabave za koji se izdaje i evidencijski broj postupka nabave za koju se ponuda podnosi. 6. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti valjano minimalno 180 dana od dana roka za dostavu ponuda 7. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku. Izvornik se dostavlja u zatvorenoj plastičnoj foliji i čini sastavni dio dijela ponude dostavljene u papirnatom obliku. 8. Jamstvo za ozbiljnost ponude ne smije biti ni na koji način oštećeno (bušenjem, klamanjem i sl.). Plastična folija mora biti s vanjske strane označena rednim brojem stranice na način kao i sve stranice ponude dostavljene u papirnatom obliku Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti, od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu, da u roku od 7 (sedam) dana dostavi produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude. Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno odabranom ponuditelju nakon što mu isti dostavi jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. U slučaju donošenja Odluke o poništenju, Naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana izvršnosti Odluke o poništenju. U slučaju da gospodarski subjekt, u smislu poštivanja odredbi ove točke, dostavi dokumente ili informacije koji su nepotpuni ili pogrešni ili se takvima čine ili ako nedostaju određeni dokumenti, Naručitelj će, sukladno čl. 293. ZJN 2016, poštujući načela jednakog tretmana i transparentnosti, tražiti dopunu, razjašnjenje,

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: VODOVOD DUBROVNIK d.o.o.

Registrierungsnummer: 00862047577

Postanschrift: Vladimira Nazora 19

Stadt: Dubrovnik

Postleitzahl: 20000

Land, Gliederung (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Nikša Bušlje

E-Mail: info@vodovod-dubrovnik.hr

Telefon: +38520 414004

Internetadresse: <https://www.vodovod-dubrovnik.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

1f85803d-bdc7-4385-a0fc-9f8274bd6354-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Sukladno primjedbama na dokumentaciju i traženju pomicanja roka za dostavu ponuda u svrhu mogućeg podnošenja ponude većeg broja gospodarskih subjekata, Naručitelj prihvaća prijedlog za izmjenu roka za dostavu ponuda, te će u zakonskom roku učitati odgovore na do sad neodgovorena pitanja.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Rok za dostavu - Sukladno primjedbama na dokumentaciju i traženju pomicanja roka za dostavu ponuda u svrhu mogućeg podnošenja ponude većeg broja gospodarskih subjekata, Naručitelj prihvaća prijedlog za izmjenu roka za dostavu ponuda, te će u zakonskom roku učitati odgovore na do sad neodgovorena pitanja.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 17/05/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3afa7c6e-75c7-429e-a427-a98f180da46c - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/05/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 342292-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 95/2026

Datum der Veröffentlichung: 19/05/2026